

### **6.3 ПОДСЕКЦИЯ «ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И ТЕХНИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД»**

Председатель – зав. кафедрой межкультурных коммуникаций  
и технического перевода, канд. филол. наук, доц. Никишова А.В.

Секретарь – ст. преп. Шпановская С. И.

#### **ЗАСЕДАНИЕ**

**Четверг, 6 февраля, 10.00, ауд. 223, общ. 2**

#### **ЗАСЕДАНИЕ**

**6 февраля, четверг 10.00, ауд. 223/общ. № 2**

1. Когнитивный подход в обучении иностранному языку магистрантов.  
Доц. Никишова А. В. (БГТУ, г. Минск)
2. Принципы и психолого-педагогические условия воспитания общечеловеческих ценностей у студенческой молодежи.  
Проф. Осипцов А. В., доц. Ускова А. Л. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
3. Профессиональные жаргонизмы в цифровой коммуникации.  
Доц. Бородулина Н. Ю., доц. Макеева М. Н. (ТГТУ, г. Тамбов, РФ)
4. Интегрированный подход в обучении иностранному языку в неязыковом вузе.  
Доц. Бутько М. А. (БГУФК ИМСиТ, г. Минск)
5. Foreign languages in analyzing and managing extreme situations.  
Доц. Егорова Н. А. (Университет НАН Беларуси, г. Минск)
6. Особенности перевода межъязыковых омонимов в научно-технических текстах.  
Доц. Ковалева Т. Г. (УГЗ МЧС РБ, г. Минск)
7. Лингвоэтнический барьер как основная проблема межкультурной коммуникации.  
Доц. Коньшева А. В. (БГТУ, г. Минск)
8. Особенности работы по переводу газетных текстов на занятиях по английскому языку.  
Доц. Липустина О.М., студ. Масленникова К.А.  
(Бийский филиал им. В. М. Шукшина АлтГПУ, г. Бийск)
9. Проектная деятельность в формировании предметных компетенций обучающихся в рамках реализации проекта природоподобных технологий.  
Доц. Онуфриенко О. Г. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
10. К вопросу об использовании текстов по специальности при обучении иностранному языку.  
Доц. Михасенко Г. В., ст. преп. Радион Т. П. (БГТУ, г. Минск)

11. Особенности организации производственной педагогической практики магистров-филологов в условиях интеграции образовательной системы исторических регионов в российское образовательное пространство.  
Доц. Прядко Ю. П. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
12. Интуитивное мышления как факторов становления личности.  
Доц. Ускова А. Л., проф. Осипцов А. В., (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
13. Геймификация в изучении английского: использование современных технологий.  
Ст. преп. Антонов Д. Р. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
14. Современные подходы к обучению техническому переводу на иностранном языке: проблемы и перспективы.  
Ст. преп. Гришина Т. А. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
15. Психологическая модель готовности студентов младших курсов к условиям обучения иностранным языкам в вузе (технология педагогической поддержки).  
Ст. преп. Давыденко Ю. И. (БГТУ, г. Минск)
16. Особенности обучения иноязычному общению на специальных факультетах.  
Ст. преп. Данукало Н. Г. (АГПУ, г. Бердянск, РФ)
17. Общие вопросы перевода профессионально ориентированных текстов в подготовке студентов в КНИТУ-КАИ им. А.Н. Туполева.  
Ст. преп. Зарипова Э.И.  
(КНИТУ-КАИ им. А. Н. Туполева, г. Казань, РФ)
18. Создание алгоритма сжатия иноязычных текстов.  
Ст. преп. Козловская Н. А. (БГТУ, г. Минск)
19. Особенности обучения студентов и магистрантов КНР деловому английскому языку.  
Ст. преп. Кривоносова Е. В. (БГТУ, г. Минск)
20. Проблемы обучения студентов переводу специальной терминологии в профессиональном образовании.  
Ст. преп. Левданская Н.М., ст. преп. Беляева Т.В.,  
ст. преп. Никитина Л.Н.  
(МГЭИ им. А.Д. Сахарова БГУ, г. Минск)
21. Применение технологии интеллект-карт на занятиях по английскому языку.  
Ст. преп. Орлова М.В, ст. преп. Третьяк Г.В., ст. преп. А.И. Тюрдеева,  
(МГЭИ им. А.Д. Сахарова БГУ, г. Минск)
22. Использование различных стратегий и техник при обучении чтению научно-технических текстов.  
Ст. преп. Рыбакова С.М. (БГТУ, г. Минск)

23. Семантическая трансформация галлицизмов при заимствовании русским языком.  
Ст. преп. Сенькова Т.А. (БГТУ, г. Минск)
24. Метод проектов, как фундаментальная составляющая самостоятельной работы студентов.  
Ст. преп. Соломина С. Н. (ФГБОУ ВО АГПУ, г. Бердянск, РФ)
25. Критерии отбора аутентичного текста для обучения продуктивной речи.  
Ст. преп. Царенкова В.В. (БГТУ, г. Минск)
26. Информационные технологии в проектной деятельности.  
Ст. преп. Шпановская С.И. (БГТУ, г. Минск)
27. Современный подход к обучению иностранному языку студентов технического вуза.  
Преп. Антонова О.С. (БГТУ, г. Минск)
28. Преподавание иностранного языка в техническом вузе в контексте информатизации образовательного процесса.  
Преп. Кривопуск Т.М. (БГТУ, г. Минск)
29. Современные платформы на основе ИИ для создания учебных материалов по иностранному языку.  
Преп. Петровская Е.А. (БГТУ, г. Минск)
30. Системно-деятельностный подход в саморазвитии студентов при изучении иностранного языка.  
Преп. Прокопенко Л.М. (БГТУ, г. Минск)
31. Современные электронные ресурсы для создания средств обучения говорению на иностранном языке.  
Преп. Савчанчик А.П. (БГТУ, г. Минск)
32. Эффективные методы организации автономной учебной деятельности студентов неязыкового вуза в процессе обучения иностранному языку.  
Преп. Украинец Н.В. (БГТУ, г. Минск)
33. Лексический подход в обучении профессионально-ориентированному иностранному языку в техническом вузе.  
Преп.-ст. Докурно В.Ю. (БГТУ, г. Минск)
34. Педагогические условия профессионально-личностного развития будущих менеджеров в процессе изучения иностранного языка.  
Преп.-ст. Санько А.А. (БГТУ, г. Минск)
35. SMARTCAT: инновационный подход к техническому переводу.  
Преп. Липлянина Н.И. (БНТУ, г. Минск)

*Дискуссия. Подведение итогов работы подсекции.*